



Jugendkönigin Maria Auer, Schützenkönigin Sandra Fichtel, Schützenliesel Margit Müller  
Foto: Max Etschmann

### Vereinigte Schützen Trauchgau e.V. Frauen regieren bei den Schützen Trauchgau

Mit der Königsproklamation auf dem gut besuchten Schützenball fand das Königsschießen der Vereinigten Schützen Trauchgau seinen gelungenen Abschluss. Schützenmeister Hans-Peter Kristen freute sich über die gute Beteiligung von 77 Schützen und insbesondere darüber, dass auch der Schützen Nachwuchs zahlreich am Stand war.

Neue Schützenkönigin wurde Sandra Fichtel mit einem 15,5-Teiler auf der Festscheibe. Jugendkönigin ist Maria Auer (26,0-Teiler) und Schützenliesel wurde Margit Müller (28,8-Teiler).

Förderverein  
Kinder und  
Jugendliche  
Trauchgau e.V.  
**Kerzenverkauf**



Der Frühjahrskleidermarkt mit Kuchenverkauf fand am 28. Februar 2015 statt. Allen Helfern und Kuchenbäckern ein herzliches Dankeschön.

Am Palmsonntag, den 29. März 2015 verkauft der Förderverein vor und nach dem Gottesdienst auf dem Kirchplatz in Trauchgau Kerzen. Sie können selbstgestaltete Osterkerzen, geweihte Wetterkerzen sowie Trauerkerzen erwerben. Der Erlös aller Aktionen kommt wie immer den Kindern und Jugendlichen aus Trauchgau und den Trauchgauer Einrichtungen zugute.

Meister Schüler:	Max Pfeiffer	89 Ringe
Meister Jugend:	Katharina Romeder	96 Ringe
Meister Damen:	Sandra Fichtel	97 Ringe
Meister Schützenklasse:	Michael Romeder	98 Ringe
Meister Senioren:	Stefan Gans	94 Ringe
Meister Senioren Auflage:	Margit Müller	99 Ringe
Meisterprämie:	Michael Romeder	484 Ringe
Meisterprämie Auflage:	Margit Müller	478 Ringe
Punktscheibe:	Matthias Lang	6,5-Teiler
Punktprämie:	Michael Romeder	64,5-Teiler

Ehrenscheibe gegeben vom Schützenkönig 2014, Michael Romeder  
Stefan Gans 68,2-Teiler

Ehrenscheibe gegeben vom Jugendkönig 2014, Stefan Romeder  
Willi Eitel 166,4-Teiler

Ehrenscheibe gegeben von der Schützenliesel 2014, Claudia Heringer  
Hubert Lang 59,5-Teiler

**Gemeindearchiv  
Buching-Trauchgauer Geschichts-  
blätter**

neu erschienen:  
Runde Vergangenheit  
1139—2014

Zu beziehen ab 2. März 2015 in der  
Gemeindebücherei, im Rathaus in  
Trauchgau, Zimmer 2 und in der  
Gästeinformation Buching

**Kindergarten Sonnenstrahl Buching  
Ein herzliches Vergelt's Gott**

Die Kinder sowie das Team des Kin-  
dergartens Sonnenstrahl bedanken  
sich ganz herzlich bei allen Beteilig-  
ten des Weihnachtsmarktes für die  
großzügige Spende in Höhe von  
1000 Euro.

**Anzeigen**

Metzgerei Büchl  
Inh. Ludwig Rauch  
Allgäuerstraße 17  
87642 Trauchgau  
08368 / 9147666



Öffnungszeiten:  
Mo bis Sa: 7.30 Uhr—12.30 Uhr  
und 14.30 Uhr—18.00 Uhr  
Mi und Sa: 7.30 Uhr—12.30 Uhr

Wir bieten:  
Hausgemachte Fleisch- und Wurst-  
waren, sowie Salate, Suppen, Eintöpfe  
und Fertiggerichte. Täglich einen reich-  
haltigen Imbiss.  
Außerdem: Partyservice, Geschenk-  
körbe und vieles mehr.

**Unser Angebot vom 01.—31.03.2015**

Kochsalami je Stück 8,99 €  
Weißwurst 100 g / 0,99 €  
Trauchgauer Brettspeck 100 g / 1,89 €

Auf Ihr Kommen freut sich die  
Metzgerei Büchl und Team!

Nimm's leichter - nimm

- Umzugshilfe
- Transporte
- Wohnungs- und Geschäftsaufösungen
- Entrümpelung und Entsorgung
- Ankauf/Verkauf
- Einlagerungen und mehr

**Fragen's uns**

Sup'r guat · Ferdinand Walsch  
Illasbergstr. 2 · 87642 Bayerniederhofen  
Telefon 01577-3598006

**Turn- und Sportverein Buching e.V.  
Jahreshauptversammlung**

Die ordentliche Jahreshauptver-  
sammlung findet am Freitag, den  
10. April 2015 um 20.00 Uhr im Gast-  
hof zum „Alten Wirt“ in Buching statt.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung und anschl. Verlesung  
des Protokolls über die Jahreshaupt-  
versammlung 2014

2. Bericht des Vorstandes
3. Kassenbericht
4. Entlastung der Kassenwartin
5. Berichte der Abteilungsleiter
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Ehrungen
8. Verschiedenes, Wünsche und  
Anträge

Die Vorstandschaft lädt alle Mitglieder  
des TSV Buching herzlich zu dieser Ver-  
sammlung ein.

**1. Stoaßbuddelclub—Buching  
Turnier 2015**

Einladung zum Stoaßbuddel-Turnier  
2015 beim „Alten Wirt“ in Buching.

Gekegelt werden kann an folgenden  
Tagen in der Zeit von 18.00-23 00Uhr:  
Dienstag, 03.03. — Sonntag, 08.03.  
Dienstag, 10.03. — Sonntag, 15.03.  
Dienstag, 17.03. — Samstag, 21.03.

Sonntag, 22. März 2015:

15.00 Uhr Rittern  
19.00 Uhr Siegerehrung

Für die musikalische Unterhaltung  
sorgt die „Kleine Besetzung“ der  
Musikkapelle Alpengruß Buching.  
Jeder Teilnehmer ab 21 Kegel erhält  
bei Anwesenheit beim Rittern oder bei  
der Siegerehrung einen Sachpreis.  
Weitere Informationen bei:  
Ludwig Straubinger, Tel: 08368 1453  
Harald Marschek, Tel: 08368 913025

**Waldkörperschaft Buching Trauchgau  
Ausgabe der Halblechscheine**

Die Fahrgenehmigungen für die ge-  
sperrten Forststraßen im Halblech-  
gebiet werden am Donnerstag, den  
26. März 2015 um 20.00 Uhr im Gast-  
hof „Hirsch“ in Trauchgau und am

Freitag, den 27. März 2015 um 20.00  
Uhr im Gasthof „Löwen“ ausgegeben.

Der Bergausschuss bittet diesen Ter-  
min einzuhalten. Bei einer späteren  
Ausgabe der Fahrgenehmigungen wird  
ein Gebührenaufschlag erhoben.  
Der Bergausschuss

**Anzeige**

Hakawerk W. Schlotz GmbH sucht ab sofort zwei neue Mitarbeiter/innen  
für Nebenbeschäftigung—freiberuflich, gute Verdienstmöglichkeit!  
Sowie einen Verteiler für verschiedene  
umliegende Ortschaften—5 x jährlich!  
Bewerbungen bitte unter Tel: 07021 / 8047954.  
Werner Müller—Bezirksleitung Hakawerk

Die wiederkehrenden Veranstaltungen finden wie im Vormonat statt.

**Dienstag, 3. März 2015**

14.00 Uhr Gottesdienst und Möglichkeit zur Krankensalbung

Hol- und Bringdienst unter Tel: 1058  
Pfarrheim Trauchgau

**Montag, 9. März 2015**

14.00 Uhr Senioren- und Spielenachmittag

Pfarrheim, Trauchgau

**Dienstag, 10. März 2015**

14.00 Uhr Nachmittagsstreff

Pfarrsaal Bayerniederhofen

**Dienstag, 24. März 2015**

20.00 Uhr Abend der Glaubensgespräche

Nähere Informationen auf der Homepage der Pfarreiengemeinschaft Forgensee

[www.pg-forgensee.de](http://www.pg-forgensee.de)

Pfarrheim, Trauchgau

**Freitag, 27. März 2015**

20.00 Uhr Hauptversammlung

St. Peter Gelderstiftung

Alpstuben, Buching

**Samstag, 28. März 2015**

20.00 Uhr Starkbierfest beim Heislar

mit „Unverschämte Wirtshaussmusik“

Vorverkauf: D. Guglhör Tel: 9296

oder S. Helmer Tel: 1465; Preis: 14 €

Anzeigen

Familie sucht Baugrundstück für kleineres Einfamilienhaus. Wir freuen uns über Ihren Anruf unter 0151/51949184

Suchen Reinigungskraft ca. 10 Std. / Woche

Mathe GmbH

An der Breite 7

87642 Halblech

Tel.: 08368—1363

Liebe Kunden!

Ab März sind wir wieder jeden Freitag von 14:30 -18:00 Uhr für Sie da!

Ich freue mich auf

Ihr Kommen!

Ihre Martina Rampf



Ökologische Backwaren

Kirchplatz 14 /Prem

Jagdgenossenschaft Buching Land  
**Jahresversammlung**

Einladung zur Jahresversammlung am Donnerstag, den 12. März 2015 um 20.00 Uhr im Gasthof „Alter Wirt“ in Buching.

Tagesordnung:

1. Jahresbericht
2. Abschuss
3. Kassenbericht
4. Verwendung des Reinertrages
5. Wünsche und Anträge

Der Jagdausschuss lädt alle Jagdgenossen/-innen recht herzlich ein.

Jagdgenossenschaft Trauchgau  
Unterer Berg  
**Jahresversammlung**

Einladung zur Jahresversammlung am Donnerstag, den 19. März 2015 um 20.00 Uhr im Gasthof „Sera“ in Unterreithen.

Tagesordnung:

1. Jahresbericht
2. Abschuss
3. Kassenbericht
4. Verwendung des Reinertrages
5. Behandlung Wegegeld
6. Wünsche und Anträge

Der Jagdausschuss lädt alle Jagdgenossen/-innen recht herzlich ein.

Turn- und Sportverein Trauchgau e.V.

**Jahreshauptversammlung**

Am Samstag, den 14. März 2015 findet um 20.00 Uhr im Gasthaus „Adler“ in Halblech die ordentliche Mitglieder-Jahreshauptversammlung des TSV Trauchgau statt.

Die Tagesordnung wird ortsüblich öffentlich bekanntgegeben.

Der 1. Vorsitzende lädt alle Mitglieder recht herzlich dazu ein.

Vor der Versammlung findet um 19.00 Uhr die Siegerehrung der diesjährigen Vereinsmeisterschaft Ski Alpin statt.

**Need to improve your English?**

Learn English from a native speaker. Qualified teacher offers all ages

**Nachhilfe**

Robert Lyons, Berghof Tel. 2027 498

**Tel: 08368 2027 498**



**Ihre Hochzeit  
Professionell  
Gefilmt  
auf DVD**

**REL Video Produktionen**

Anzeige

**„Nah & regional ist besser.“**

**DORR-BIOMASSEHOF**  
[www.dorr-biomassehof.de](http://www.dorr-biomassehof.de)

**Das Pelletswerk in Asch bei Landsberg:**

- Sie erhalten günstigerer Pellets direkt ab Werk.
- Sie unterstützen so die Wirtschaft in der Region.
- Sie schonen die Umwelt durch geringste CO<sub>2</sub>-Belastung und wenig Transportaufwand.
- Sie erhalten 5% Rabatt als Miteigentümer des Pelletswerks.

**Machen Sie den Preisvergleich: 0831-540 273-0**

## Rufnummern - Öffnungszeiten

### Gemeindeverwaltung

Telefon 08368 / 91222-0  
Fax 08368 / 91222-29  
Email rathaus@halblech.de  
Mo bis Fr 8 - 12 Uhr  
Donnerstag 14 - 18 Uhr

### Gästeinformation Buching

Telefon 08368 / 285

### Gästeinformation Trauchgau

Telefon 08368 / 91222-22

### Leihbücherei in Trauchgau

Telefon 08368 / 940552  
Email buecherei@halblech.eu  
Montag und Donnerstag: 15 - 18 Uhr

### Grundschule Halblech

Telefon 08368 / 1489  
Fax 08368 / 1575

### Pfarrämter

Bayerniederhofen Telefon 08368 / 250  
Trauchgau Telefon 08368 / 230  
Waltenhofen Telefon 08362 / 8207  
Aktueller Gottesdienstanzeiger unter  
www.pg-forggensee.de

### Evangelisches Pfarramt Füssen

Telefon 08362 / 6177

### Kindergarten Sonnenstrahl

Telefon 08368 / 869

### Kindergarten St. Andreas

Telefon 08368 / 1057

### Kinderkrippe St. Andreas

Telefon 08368 / 913472

### Wertstoffhof Öffnungszeiten

Mittwoch 15 - 17 Uhr  
Samstag 9 - 12 Uhr

### Forstdienststelle Halblech

Revierleiter Großer  
Telefon 08368 / 940376  
Sprechtage: Donnerstag 9 - 12 Uhr

### Forstdienststelle Trauchgau

Revierleiter Schneider  
Telefon 08368 / 273  
Sprechtage: Donnerstag 9 - 12 Uhr

### Energieversorgung Buching-Trauchgau

Lechbrucker Straße 4 in Halblech  
Störungsnummer Strom:  
Telefon 08368 / 9280  
Handy 0171 / 2101411  
Störungsnummer Wasser:  
Telefon 08368 / 9280  
Handy 0175 / 2273756

### Landespolizei Füssen

Telefon 08362 / 91230

**Notruf** bei Unfall, Überfall **110**  
bei Feuer **112**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
**am Wochenende** **116 117**

**Notarzt - BRK** **112**



Die Kinder der Grundschule Halblech mit ihren Urkunden

Foto: Arno Schaufler

## Grundschule Halblech Wintersporttag

Anfang Februar konnte die Grundschule Halblech bei besten Schneebedingungen den beliebten Skitag durchführen. Es wurden drei Disziplinen ausgetragen: Schneeschuhbiathlon, Rodeln und Riesenslalom. Mitglieder des SC-Halblech präparierten fachmännisch die entsprechenden Rennstrecken und der Elternbeirat

sowie ehrenamtliche Helfer sorgten anschließend für die Verpflegung. Auch der Erste Bürgermeister, Herr Johann Gschwill, war vor Ort und wünschte allen Teilnehmern einen fairen Wettkampf.

Die Siegerehrung fand in der Turnhalle der Grundschule statt, wo die Rektorin, Frau Gabi Stiller, allen Rodlern, Biathleten und Skifahrern zu ihren guten Leistungen gratulierte.



Die besten Glückwünsche zum 80. Geburtstag überbrachte die Gemeinde Halblech Herrn Hans Schauer. Der Jubilar war 30 Jahre kommunalpolitisch als Mitglied im Gemeinderat von 1972 bis 2002 aktiv tätig.

## Abgabetermin für Anzeigen und Beiträge für die Ausgabe im April ist der 17.03.2015.

### Impressum

Herausgeber: Gemeinde Halblech,  
Dorfstraße 18, 87642 Halblech  
Verantwortlicher i.S.d.P.  
Johann Gschwill, Erster Bürgermeister  
der Gemeinde Halblech  
Redaktion: Gemeindeverwaltung

## Evangelischer Gottesdienst

am Sonntag, den  
15. März 2015  
um 11.15 Uhr  
in der Schule  
in Trauchgau,  
mit Abendmahl.

